

Lovforslag nr. L 37. Fremsat den 11. oktober 1995 af socialministeren (Karen Jespersen)

## Forslag

til

# Lov om ændring af lov om social bistand og lov om social pension

(Indførelse af ældreråd og af klageråd på hjemmehjælpsområdet m.v.)

### § 1

I lov om social bistand, jf. lovbekendtgørelse nr. 1024 af 13. december 1994, som senest ændret ved § 24 i lov nr. 449 af 14. juni 1995, foretages følgende ændringer:

1. I § 11, stk. 1, nr. 3, indsættes efter »§ 115, stk. 2 og 3« : », samt § 17, stk. 5, i lov om boliger for ældre og personer med handicap.«.

2. Kapitel 12 affattes således:

#### »Kapitel 12

*Hjælp og tilbud til personer med behov for pleje og omsorg m.v. Ældreråd. Klageråd.*

§ 50. Kommunalbestyrelsen skal

- 1) sørge for tilbud om personlig pleje og praktisk bistand til opgaver, som normalt udføres i hjemmet, og om hjælp til vedligeholdelse af fysiske og psykiske færdigheder til personer med behov herfor, samt
- 2) iværksætte eller yde støtte til generelle omsorgstilbud med aktiverende og forebyggende sigte for personer, der modtager social pension bortset fra invaliditetsydelse.

Stk. 2. Tilbuddene efter stk. 1 skal bidrage til at skabe rammer, som i videst muligt omfang tilstræber trivsel. Brugere af tilbuddene skal have størst muligt medansvar for og indflydelse på udformningen af tilbuddene. Kommunalbestyrelsens tilrettelæggelse af tilsynet med opgavernes udførelse skal så vidt muligt ske i samarbejde med brugerne af tilbuddene.

§ 51. Som led i kommunalbestyrelsens forpligtelse efter § 50, stk. 1, nr. 1 skal der tilbydes hjemmehjælp, som omfatter tilbud om personlig pleje og nødvendig praktisk bistand i hjemmet til personer, der midlertidigt eller varigt har behov herfor. Hjælpen, der alene ydes til funktioner, som modtageren ikke selv kan udføre, afpasses løbende modtagerens behov. Hjemmehjælp omfatter desuden lejlighedsvis afløsning af personer, der i hjemmet passer en person med en fysisk eller psykisk lidelse.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsens afgørelse om hjemmehjælp skal meddeles ansøgeren i skriftlig form. Til brug for afgørelsen udarbejder kommunalbestyrelsen et skema, der som minimum indeholder oplysning om, hvilke opgaver hjælpen omfatter, formålet med hjælpen, og for hvilken periode hjælpen ydes. Skemaet udfyldes i samarbejde med ansøgeren og udleveres til ansøgeren i forbindelse med afgørelsen.

§ 52. Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om betaling for tilbud efter § 50. Ved fastsættelse af betalingen kan højst kommunens samlede udgifter, der er forbundet med tilbud efter § 50, medregnes, jf. dog §§ 53-54. Kommunalbestyrelsen kan vælge at fastsætte betalingen endeligt på grundlag af kommunens budgetterede udgifter til tilbud efter § 50, idet betalingen dog skal fastsættes således, at kommunens samlede indtægter ved betaling for tilbud efter § 50 ikke over en 4-årig periode overstiger kommunens samlede udgifter ved sådanne tilbud.